

## (ارتباط صحی) خوش آمدید به Healthelink

معلومات برای والدین و اطفالیکه که سن ایشان 15  
ویا از ان کمتر باشد ودر پست کود  
های 2770 و 2145، 2148، 2150، 2747، 2750 زندگی میکنند

### Healthelink چیست؟

سیستم جدید عبارت از طرح Healthelink استکه نتایج معلومات صحی مریضهارا از دکتور ها و شفاخانه  
ها ومراکز صحی جمع اوری میکند.

این طرح برای اطفال زیر سنین 15 سال وکمتر از ان که در یکی از پست کود های ذیل زندگی میکنند آماده  
است: 2770 و 2145، 2148، 2150، 2747، 2750

### چرا این طرح سودمند است؟

برای اولین بار نتایج الیکترانیکی وضع صحی طفل شما برای شما و انهایکه خدمات صحی را انجام میدهند  
موجود میشود.

برای بعضی از تهیه کننده گان خدمات صحی این طرح به این منظور است که میتوانند دسترسی فوری به  
معلومات مفید ی داشته باشند که در غیر ان اطلاعی از ان نداشتند

در ارتباط با وضع صحی طفل شما ثبت وضع صحی اومیتواند معلومات لازم را در باره حساسیت هاو ادویه  
ء که استفاده میکند و تکالیف صحی و نظریات دیگر داکتر ها را داشته باشد.

### شاملین این طرح کدام هاستند؟

در این طرح اشخاص مختلف تهیه کنندگان خدمات صحی شامل اند که عبارت از داکتر خانوادگی و داکتر  
ها و نرسهای شفاخانه و موسسات صحی و کارمندان انها میباشدند.

از اینکه این یک طرح میباشد و همه مشمولین خدمات صحی در این طرح سهیم نیستند - فقط انهایکه  
در این طرح سهیم اند میتوانند ثبت حالت صحی طفل شما را ببینند ویا معلومات جدیدی به ان بیفزایند .

ازدیاد تسهیلات جمع اوری معلومات صحی از سوی این طرح به شکل روز افزونی ادامه دارد.

در ثبت حالت صحی طفل در مرحله ء شمولیت چیزی یادداشت نشده است معلومات صحی در مراحل بعدی  
جمع اوری میشود.

## ایا ثبت و وضع صحی طفل مرا کدام شخص آغاز میکند؟

با اطفال, والدین ویا نگهبانان برای ثبت حاضر میشوند و اکثر شان از والدین میخواهند تا به ثبت حالت صحی شان ادامه دهند

با انهم بعضی اطفال بین سنین 14 و 15 در بعضی حالات خاص میخواهند خود شان حالت صحی خود را ثبت کنند.

اگر طفل شما به سن 14 ویا 15 سال باشند و دلیلی بر ثبت توسط خودش داشته باشند میتوانند موضوع را با داکتر خود در میان بگذارند تا او توصیه های بیشتر را بدهد.

اطفالیکه به سن 16 رسیده باشند خود میتوانند ثبت را انجام دهند.

## ایا باید طفل من در عملیه ء ثبت سهیم باشد؟

طفل شما بصورت اتوماتیک بعد از حضور نزد یکی از تهیه کنندگان خدمات صحی داخل این طرح میگردد.

این به تصمیم شما مربوط است که به طفل خود اجازه میدهید که معلومات صحی او شامل ساخته شود.

## چگونه معلومات زیادتر را بدست آورده میتوانم؟

بعد از شمولیت طفل معلومات لازم به شما ارسال میشود شما میتوانید به ملاحظه ء ان تصمیم بگیریید که طفل شما به سهم گیری خوددر ادامه دهد یا خیر.

برای معلومات بیشتر به *Healthlink* به شماره تلفون 1800 75 22 66 در تماس شده ویا به وب سایت

[www.healthlink.nsw.gov.au](http://www.healthlink.nsw.gov.au) مراجعه کنید .

*Healthlink* عبارت از یک ثبت الیکترونیکی است که به دفتر صحت ایالت نیو سوت ویلز مربوط است وتوسط ان اداره میشود.